

# Kulinarik

## IM HOTEL ALPENLAND

### RESTAURANT & STUBE

Unser Team gibt **SOOO WOHL**  
morgens beim Frühstück, nachmittags bei Kaffee und Kuchen  
**ALS AUCH** abends ihr Bestes, um Sie mit traditionellen  
und internationalen Gerichten zu verwöhnen.

Our team does **SOOO WELL**  
in the morning at breakfast, in the afternoon with coffee and cake  
**AND ALSO** in the evening to spoil you with traditional  
and international dishes.

---

Vegetarier, Veganer und Gäste mit Unverträglichkeiten können sich  
auf individuell, nach Vorlieben gefertigte Gerichte freuen.

Vegetarians, vegans and guests with intolerances can look forward to individual dishes  
prepared according to their preferences

---

In unserer Küche trifft ein junges und kreatives Küchenteam aufeinander,  
das unseren Gästen täglich mit viel Liebe zubereitete  
und schmackhafte Gerichte zaubert.

A young and creative kitchen team comes together in our kitchen,  
to conjure up delicious dishes prepared for our guests every day

## VORSPEISEN - STARTERS

### RÄUCHERFISCHTELLER € 21.00

Lachs | Forelle | Thunfisch | Oberskren | Feigen-Dill Sauce | Toast A,C,D,G,M,P

SMOKED FISH PLATTER | Salmon | Trout | Tuna | Horseradish Sauce

Fig-Dill Sauce | Toast

### CARPACCIO TERIYAKI € 18,50

Rind | Pinienkerne | Sesam | Rucola | Parmesan C,E,F,G,H,N

CARPACCIO TERIYAKI | Beef | Pinenuts | Sesame | Arugula | Parmesan Cheese

### BUNTE BLATT-GEMÜSE SALAT BOWL € 18,50

Gebackene Steirische Hühnerbrust-Streifen

COLOURFUL LEAFY GREENS SALAD BOWL | Breaded Strips of Chicken Breast C,E,G,L,M,D

“Styria-Style”

### BURRATA € 19.00

Blattsalat | Tomaten | Gurke | Oliven | Basilikum Pesto | Knoblauchbrot C,E,G,H,L

BURRATA | Lettuce | Tomatoes | Cucumber | Olives | Basil Pesto | Garlic Bread

### GEMISCHTER SALAT € 7.20

Haus Dressing C,E,F,G,L,M,N

MIXED SALAD | House Dressing

## SUPPEN - SOUPS

### KRÄFTIGE RINDSUPPE € 7.80

Fadennudeln | Gemüse | Wahlweise Frittaten, Grießnockerl oder Kaspressknödel A,E,L,C,G

HEARTY BEEF BROTH | Angelhair Pasta | Vegetables | Your choice of: strips of Pancakes

Semolina Dumplings, or Cheese Dumplings

### KLARE ZWIEBELSUPPE € 8.50

Karamelisierte Zwiebel | Käsetoast A,C,G,L

CLEAR ONION SOUP | Caramalized Onion | Cheese Toast

### MINISTRONE € 8.50

Gemüsesuppe | Fadennudeln | Tomate A,C,E,G

MINISTRONE SOUP | Vegetable Soup | Angelhair Pasta | Tomato

### KÜRBIS-KAROTTENSUPPE € 8.50

Ingwer | Kürbiskern-Öl C,E,LP

PUMPKIN AND CARROT SOUP | Ginger | Pumpkinseed-Oil

### GULASCHSUPPE € 9,00

Gebäck A,C,E,L,M

GOULASH SOUP | Bread

# HAUPTSPEISEN - MAIN DISHES

<b>WIENER SCHNITZEL VOM KALB</b>	<b>€ 28,00</b>
<b>WIENER ART VOM SCHWEIN</b>	<b>€ 22,00</b>
<hr/>	
Petersilien-Kartoffeln   Preiselbeeren	A,C,E,G
<b>WIENER SCHNITZEL VEAL   WIENER-STYLE PORK SCHNITZEL</b>	
Parsley Potatoes   Cranberry Sauce	
<b>HÜHNER CORDON BLEU</b>	<b>€ 24,00</b>
<hr/>	
Erbsenreis   Preiselbeeren	A,C,E,G
<b>CHICKEN CORDON BLEU   Rice and Peas   Cranberry Sauce</b>	
<b>RUMPSTEAK</b>	<b>€ 38,00</b>
<hr/>	
Cognac-Pfeffer Sauce   Bohnenbündel   Grilltomate   Kartoffel Wedges	C,E,F,H,L,M,N
<b>SIRLON STEAK   Cognac-Pepper Sauce   Bundle of Green Beans</b>	
Grilled Tomato   Potatoes-Wedges	
<b>RINDERFILET STEAK, 240 GRAMM</b>	<b>€ 48,00</b>
<hr/>	
Gemüse der Saison   Ofenkartoffel   Sauerrahm Dip	C,E,F,G,L,M
wahlweise Cognac-Pfeffer Sauce, Sauce Bernaise oder Knoblauchbutter	
<b>BEEF FILLET STEAK, 240 GRAMS</b>	
Seasonal Vegetables   Baked Potato Sourcream Dip	
Choice of Sauce – Cognac-Pepper Sauce, Sauce Bernaise or Garlic-Butter	
<b>LAMMRÜCKENFILET</b>	<b>€ 36,00</b>
<hr/>	
Speck-Wiersingrahmkohl   Zwiebel-Wurzelsauce   Polenta-Thymian Nockerl	A,C,E,F,G,H,L,M
<b>LAMB LOIN   Bacon-Cream Savoy Cabbage   Onion-Root Sauce</b>	
Polenta-Thyme Dumplings	
<b>TRANCHEN VOM HIRSCHRÜCKEN</b>	<b>€ 38,00</b>
<hr/>	
Maroni-Preiselbeer Sauce   Apfelrotkraut   Mandelkroketten	A,C,E,G,H,L,M
<b>SLICES OF VENISON LOIN   Chestnut-Cranberry Sauce   Apple-Red Cabbage</b>	
Almond Croquettes	
<b>SANKT JOHANNER REINDL</b>	<b>€ 26,00</b>
<hr/>	
Schweinefilet im Speckmantel   Pilz Sauce   Grilltomate   Brokkoli   Kräuter-Spätzle	A,F,G,L,P
<b>SANKT JOHANNER PLATE   Bacon Wrapped Filet of Pork   Mushroom Sauce</b>	
Grilled Tomato   Broccoli   Herb Spaetzle	

## FISCH - SEAFOOD

### ZANDERFILET € 29,00

Kartoffeln in weißem Krenrahm | Gemüsestreifen  
PIKE-PERCH FILLET | Potatoes with Horseradish cream | Vegetable strips

B,C;D,E,G,L;

### LACHSFORELLENFILET € 32,00

Wermuth-Butter Sauce | Blattspinat | Limettenrisotto  
SALMON TROUT FILLET | Vermouth-Butter Sauce | Leaf Spinach | Lime Risotto

B,C,D,E,G,L,M

### RIESENGARNELEN, 6 STÜCK € 38,00

Knoblauchbutter | Cherry Tomaten | Pesto Fettucini  
PRAWNS, 6 PIECES | Garlicbutter | Cherry Tomatoes | Pesto Fettuccine

B,C,D,E,G,L,

## KIDS ZONE

### SPAGHETTI BOLO € 14,50

Bolognese Sauce  
SPAGHETTI BOLOGNESE | Sauce Bolognese

A,G,L

### HÜHNERSCHNITZEL MIT POMMES € 12,50

Pommes Frites | Zitrone  
CHICKEN SCHNITZEL | French Fries | Lemon

A,C,G

### GRILLWÜRSTEL € 9,80

Pommes Frites  
GRILLED SAUSAGES | French Fries

C,E,F

### SPAGHETTI POMMODORO € 9,80

Tomaten Sauce  
SPAGHETTI POMODORO | Tomato Sauce

A,G,L

### FISCHSTÄBCHEN € 10,50

Pommes Frites oder Kartoffelsalat  
FISH STICKS | French Fries or Potato Salad

A,C,D,E,G

# BURGER & PASTA

## ALPENLAND BURGER

€ 19.50

Rinder Patty | Käse | Speck | Salat | Tomaten | Pickles

A,C,E,G,H,L,M

hausgemachter Burger Bun | hausgemachte Burger Sauce | Pommes Frites

Beef Patty | Cheese | Bacon | Lettuce | Tomato | Pickles | homemade Burger Bun |  
homemade Burger Sauce | French Fries

## WILD BURGER

€ 19.50

Hirsch Patty | Blaukraut | Apfelscheiben | Camembert

A,C,E,G,H,L,M

hausgemachter Burger Bun hausgemachte Preiselbeer-BBQ Sauce | Süsskartoffel Pommes

Deer Patty | Red Cabbage | Apple Slices | Camembert Cheese | homemade Burger Bun |  
homemade Cranberry-BBQ Sauce | Sweet Potato Fries

## CHICKEN BURGER

€ 18.50

Gebackenes Hühnerfilet | Cheddar | Blattsalat | Tomate | Maiscake

A,C,F,G,L,M,P

süß-scharfe Sauce | hausgemachtes Bun | Steak-Pommes

Breaded Filet of Chicken | Cheddar Cheese | Lettuce | Tomato | Sweet Corn Cake  
sweet-spicy Sauce | homemade Bun | Steak Fries

## PASTA BOLOGNESE

€ 17.50

Spaghetti | Rindfleisch | Bolognese Sauce | Parmesan

A,C,E,G,L,M,L

Spaghetti Pasta | Beef | Sauce Bolognese | Parmesan Cheese

## PASTA POMMODORO

€ 15.00

Spaghetti | Tomaten-Basilikum Ragout | Parmesan

B,C;D,E,G,L

Spaghetti Pasta | Tomato-Basil Ragout | Parmesan Cheese

## LASAGNE

€ 18,00

Rindfleisch Sugo | Mozzarella | Tomaten Sauce

B,C;D,E,G,L

LASAGNA | Beef Sugo | Mozzarella | Tomato Sauce

# GO-VEGGIE & VEGAN

## **LASAGNE** € 18,00

Grillgemüse | Ricotta | Tomaten-Basilikum Sauce A,C,E,G,H  
LASAGNA | Grilled Vegetables | Ricotta Cheese | Tomato-Basil Sauce

## **QUINOA-GEMÜSE PFANNE** € 19.00

Süßkartoffelmousse | Räuchertofu A,L  
QUINOA VEGETABLE PAN | Mousse of Sweet Potato | Smoked Tofu

## **KÜRBIS-SÜSSKARTOFFEL GULASCH** € 17.00

Gemüselaibchen | Falafelbällchen A,LF  
PUMPKIN AND SWEET POTATO GOULASH | Veggy Patties | Falafel

## **STEINPILZ RAVIOLI** € 21.00

Trüffelrahm | Rucola | Parmesan Chips A,C,E,G  
PORCINI MUSHROOM RAVIOLI | Cream of Truffle | Arugula | Parmesan Chips

## **PONGAUER KASNOCK'N** € 16.50

Röstzwiebel A,C,G,L  
PONGAU CHEESE DUMPLINGS | Cheese Spätzle | Fried Onion

## **VEGGIE BURGER** € 18.50

Avocado-Sojabohnen Patty | Cheddar | Blattsalat | Tomate A,C,F,G,LM,N,O,P  
Roter Rüben Hummus | hausgemachter Bun | Trüffel Dip | Süßkartoffel Pommes  
VEGGIE BURGER | Avocado-Soybean Patty | Cheddar Cheese | Lettuce | Tomato  
Red Beet Hummus | homemade Bun | Truffle Dip | Sweet Potatoe Fries

# PIZZA

## MARGHERITA

€ 12,50

Tomaten | Mozzarella | Basilikum  
Tomatoes | Mozzarella | Basil

A,C,G,I,M,P

## AL TONNO

€ 15,50

Tomaten | Mozzarella | Thunfisch | Oliven | Zwiebel | Basilikum | Knoblauch  
Tomatoes | Mozzarella | Tuna | Olives | Onion | Basil | Garlic

A,C,D,G,I,M,P

## VENEZIA

€ 15,00

Tomaten | Käse | Blattspinat | Schafskäse | Speck | Knoblauch | Kräuter  
Tomatoes | Cheese | Spinach | Feta Cheese | Bacon | Garlic | Herbs

A,G,L,M,O

## CAPRICCIOSA

€ 15,00

Tomaten | Mozzarella | Schinken | Artischoke | Champignons | Basilikum  
Tomatoes | Mozzarella | Prosciutto | Artichoke | Mushrooms | Basil

A,C,G,I,M,P

## VEGETARIA

€ 13,00

Tomaten | Mozzarella | Gemüse  
Tomatoes | Mozzarella | Vegetables

A,C,G,I,M,L,P

## PROSCIUTTO FUNGHI

€ 14,00

Tomaten | Käse | Schinken | Champignons  
Tomatoes | Cheese | Ham | Mushrooms

A,C,G,I,M,P

## DIAVOLO

€ 16,00

Tomaten | Mozzarella | Salami | Pfefferoni | Paprika | Oliven | Chili  
Tomatoes | Mozzarella | Salami | Peppers | Bell Peppers | Olives | Chilli Peppers

A,C,G,I,M,P

## MEXICANA

€ 17,00

Tomaten | Käse | Rote Bohnen | Mais | Salami | Speck | Chili | Pfefferoni | Paprika  
Tomatoes | Cheese | Beans | Corn | Chilli Peppers | Pepperoncini | Bell Peppers

A,C,G,I,M,P

## TROPICALE

€ 14,00

Tomaten | Käse | Schinken | Ananas  
Tomatoes | Cheese | Ham | Pineapples

A,C,G,I,M,P

# PIZZA

## SALAMI

€ 13,00

Tomaten | Käse | Salami  
Tomatoes | Cheese | Salami

A,C,G,I,M,P

## TWINS SPEZIALE

€ 16,00

Tomaten | Käse | Schinken | Salami | Champignons | Chili  
Tomatoes | Cheese | Ham | Salami | Mushrooms | Chilli Peppers

A,C,G,I,M,P

## GIGANTE

€ 17,00

Tomaten | Käse | Schinken | Salami | Thunfisch | Champignons | Perlzwiebel  
Knoblauch  
Tomatoes | Cheese | Ham | Salami | Tuna | Mushrooms | Pearl Onion | Garlic

A,C,G,I,M,P

## DESSERT - SWEETS

<b>APFELSTRUDEL</b>	<b>€ 8.80</b>
Vanillesauce oder Vanilleeis APPLE STRUDEL   Vanilla Sauce or Vanilla Ice Cream	A,C,E,G,H
<b>TOPFEN-ZWETSCHKEN KNÖDEL</b>	<b>€ 10.50</b>
Zimt-Zucker Brösel   Waldbeeren CURD AND PLUM DUMPLINGS   Cinnamon-Sugar Crumbs   Berries	A,L
<b>KAISERSCHMARRN</b>	<b>€ 16.00</b>
Flambiert   Rosinen   Zwetschkenröster oder Apfelmus KAISERSCHMARRN   Flambéed   Raisins   Mulled Stewed Plums   Applesauce	A,C,E,G,H,O
<b>EISPALATSCHINKEN</b>	<b>€ 10.80</b>
Schokolade Sauce   Vanilleeis   Mandelsplitter   Schlagsahne ICE CREAM CREPES   Chocolate Sauce   Vanilla Ice Cream   Almonds   Whipped Cream	A,C,E,G
<b>SCHOKOLADEN LEBKUCHEN SOUFFLE</b>	<b>€ 11,00</b>
Vanille-Eierlikörschaum   Erdbeeren CHOCOLATE GINGERBREAD SOUFFLÉ   Chocolate Gingerbread Souffle Vanilla-Eggnog Espuma   Strawberries	A,C,G,L
<b>SPEKULATIUS TIRAMISU</b>	<b>€ 12,00</b>
Amarena Kirschen   Stracciatella Eis GINGERBREAD SPICED TIRAMISU   Amarena Cherries   Stracciatella Ice Cream	A,C,E,G,H